

# رادیو مشرده

پخش زنده ۲۴ ساعته برنامه های مسیحی

در خدمت فارسی زبانان عزیز

www.radiomojdeh.com

## ماهواره

هات برد در ۱۳ درجه شرقی

کانال: ایکس بی ۱۳۰

فرکانس: ۱۱۱۱۶

عمودی

سیمبل ریت: ۲۷۵۰۰

اف ای سی: ۳/۴

Hotbird 6 at 13 East

Channel: XP130

Frequency: 11116

Vertical

Symbol Rate: 27500

FEC: 3/4



این خانم به مریدان خود همچنین سفارش کرده تا از حضور در قبرستانها خود داری کنند، چون این امکان طلسم شده است... خانمی بنام ف. رکه مدعی از تباط با عالم

غیب است، قرائت ترجمه فارسی قرآن را در بر آورده شدن حاجات موثر می شمارد! طبق گزارش بی نقل از جهان، مریدان این زن پس از ختم فارسی قرآن و شرکت چند ماهه در جلسات ذکر گویی، شایستگی حضور در جلسات خصوصی را کسب میکنند. این خانم به مریدان خود همچنین سفارش کرده تا از حضور در قبرستانها خود داری کنند، چون این امکان طلسم شده است و موجب ورود انرژی منفی به بدن میشود. این گزارش حاکی است، زن ذکر اخیراً در ویلایی در لوس آنجلس مستقر شده و مریدانش با اتوبوس اختصاصی از رسالت به جلسات هفتگی وی میروند.

عیسی فرمود: زنهاری کسی شما را گمراه نکند! ... بیبا انبیای کذب ظاهر شده، بسیاری را گمراه کنند. می ۲۰۱۱



از کلیه هم زبانان گرامی دعوت میشود تا در جلسات عبادتی کلیسای ایرانیان در شهر آبلند که هر جمعه ساعت ۶:۳۰ عصر برقرار میباشد، شرکت نمایند.

شرکت برای عموم رایگان میباشد.

تلفن اطلاعات:

(۸۱۸) ۵۲۲-۱۵۲۵

Located: 295 E. 9th Street  
Upland, CA 91786

Info@IRANforCHRIST.com

اگر مایل هستید که ماهنامه تبدیل را بطور مرتب و ماهانه دریافت کنید با دفتر ما تماس بگیرید. (۸۱۸) ۵۲۲-۱۵۲۵



هر چهارشنبه و پنجشنبه در تلویزیون محبت

آدرس اینترنتی:

www.SimaMasih.com  
www.Mohabat.tv

سال دوم، شماره ۲۴، اکتبر ۲۰۰۷

# ما همواره تبدیل

**A CRY FROM IRAN**  
THE UNTOLD STORY OF IRANIAN CHRISTIAN MARTYRS  
OCT .7th & 14th  
ALEX THEATRE-7pm  
a Documentary Film by:  
Martyr Haik's Sons  
www.acryfromiran.com

October 7 and 14 at 7pm at the ALEX THEATRE

نمایش برای عموم در شهر گلندل

پسران کشیش هایک هوسپیان، داستان شهادت پدر خود را در فیلمی مستند بنام "فریادی از ایران" به تصویر کشیده اند.

ایران دسامبر ۱۹۹۳، مهدی دیباج یک مسیحی غیر تمند، که از اسلام به مسیحیت گرویده بود مدت ده سال را در زندان سپری کرده بود. ایشان از سوی یک دادگاه اسلامی ایران به اتهام ارتداد به مرگ محکوم شد. نسخه ای از حکم قتل دیباج بدست هایک هوسپیان، رهبر مسیحیان پروتستان ایران رسید. او به منظور لغو حکم صادره، شجاعانه اقدام به فعالتهای بین المللی گسترده ای نمود. در نتیجه تلاشهای کشیش هایک، مهدی دیباج تنها چند روز پیش از اجرای حکم اعدام از زندان آزاد شد.

اما بیایید باید پرداخته میشد...

اینست داستان نبرد یک شخص روحانی در راه حقوق بشر و آزادی مذهب.

مدیر کل دفتر امور بانوان استانداری تهران خواستار تشکیل شورایی ویژه با مشخص شدن اضطراری نهادهای پاسخگو



و متولی خاص برای رسیدگی فوری به بحران طلاق در استان تهران شد. با وجود آنکه همگان به وجود بحران طلاق در استان اذعان دارند ولی هنوز پاسخگو در این زمینه مشخص نشده و اقدام جدی نیز صورت نگرفته است. آمار طلاق در استان تهران ۱۰ برابر آمار کشوری است.

**کلیسای ایرانیان ولی**  
شما را دعوت میکنیم تا هر یکشنبه ساعت ۱:۳۰ بعد از ظهر در جلسات عبادتی این کلیسا که شامل پرستش خداوند و شنیدن بیانات کتاب مقدس میباشد، شرکت فرمایید.  
10210 Canoga Ave. Chatsworth, CA 91311  
تلفن تماس: ۸۱۸-۸۳۲-۰۹۴۳

**EXPERT ONE INSURANCE AGENCY**  
AUTO . HOME . LIFE . HEALTH BOAT PET . COMMERCIAL BOND . BUSINESS . VEHICLE REGISTRATION  
Tel: 818. 887. 2300  
Fax: 818. 887. 2311  
Cell: 818. 402. 8212  
Toll-free: 877. 786. 6777  
6007 1/2 FALLBROOK AVE. WOODLAND HILLS, CA 91367  
BehnazGhiasi@hotmail.com www.expertoneins.com  
**Behnaz Ghiasi**  
President  
Lic. # 0E04310

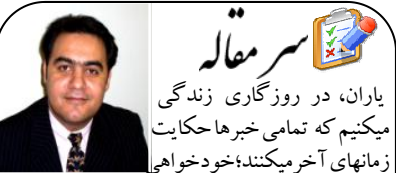
**ERIC HAIRAPETIAN**  
The Real Estate Consultant You Can Count On!  
CALL ERIC: 818.425.7921  
With over 10 years experience  
Commercial and Residential Real Estate

مسیح فرمود حتی را خواهید شناخت و حقیقت شما را آزاد خواهد کرد  
**خداوند بر ملت ما رحم کن و حقیقت را به آنها نشان ده!**





Tel: 818. 522.1525  
Tabdil@IRANforCHRIST.com



## سرمقاله

یاران، در روزگاری زندگی میکنیم که تمامی خبرها حکایت زمانهای آخر میکنند؛ خودخواهی

نسل حاضر، از بین رفتن محبت انسانها، رشد فحیح همجنس بازی، فحشا، سقط جنین، عیش و عشرت، بازگشت بسیاری از یهودیان به اسرائیل و بنای مجدد آن، جنگ و نبرد در بسیاری از کشورهای جهان، اخبار وقایع غیرمنتظره زلزله ها و طوفانها، سقوط هواپیماها، حتی بی تفاوتی و ولرم بودن کلیسا در عصر ما، تعالیم غلط، ادعای پیامبری از جانب افراد مختلف، تبشیر خبر خوش انجیل به طرز بسیار وسیع در سراسر دنیا، ایمان آوردن بسیاری از فارسی زبانان به مسیح... البته لازم به ذکر است که همه این اتفاقات توسط مسیح در انجیل پیشگویی شده است. وقوع این وقایع چیزهایی نیستند که امروزه بر ما پنهان باشند و همه آنها به ما متذکر میشوند که بازگشت مسیح بسیار نزدیک شده و صد البته بر در است.

اما هنوز این دعوت مسیح به قوت خود باقی است که میفرماید: **در در قلبت ایستاده میگویم، اگر باز کنی داخل شده، با تو شام خواهیم خورد** (مشارکت خواهم داشت). پس بیاید تا وقت هست کفاره مسیح را که دو هزار سال پیش بر صلیب جلجتا مهیا ساخت پذیریم و از او بخواهیم تا گناهان ما را با خون خود پاک سازد. از خداوند بخواهیم وارد قلب ما شده، عنان زندگی ما را بدستان خود بگیرد. **امروز روز نجات است.**

س آتجس اکتبر ۲۰۰۷  
التان باغستانی

## ماهنامه تبدیل

The Change

مدیر مسئول: التان باغستانی

ویراستار: ع. راد

ناشر: سازمان خدماتی ایران برای مسیح

Tabdil@IRANforCHRIST.com  
www.IRANforChrist.com

TEL: 818. 522. 1525

Iran for Christ Ministries

P. O. Box 371043 Reseda  
CA, 91337 USA

این ماهنامه حق دارد که مقالات و آگهی ها را چاپ کرده و یا رد کند.  
We have the right to refuse publishing.

## داستان عقاب...



عمر عقاب از همه پرندگان نوع خود طولانی تر است. عقاب میتواند تا ۷۰ سال زندگی کند. ولی برای اینکه به این سن برسد باید تصمیم دشواری بگیرد.

زمانیکه عقاب به ۴۰ سالگی میرسد: جنگالهای بلند و انعطاف پذیرش دیگر نمیتوانند طعمه را گرفته و نگاه دارند. نوک بلند و تیزش خمیده و کند میشود. شهابالهای کهنسالش بر اثر کلفت شدن پرها به سینه اش میچسبند و پرواز برای عقاب دشوار میگردد. در این هنگام، عقاب تنها دو گزینه در پیش روی دارد. یا باید بمیرد و یا آن که فرایند دردناکی را که ۱۵۰ روز به درازا میکشد پذیرا گردد. برای گذرانیدن این فرایند، عقاب باید به نوک کوهی که در آنجا آشیانه دارد پرواز کند. در آنجا عقاب نوک خود را آن قدر به سنگ میکوبد تا نوکش از جای کنده شود. پس از کنده شدن نوکش، عقاب باید صبر کند تا نوک تازه ای در جای نوک کهنه رشد کند، سپس باید جنگالهایش را از جای بر کند. زمانیکه بجای جنگالهای کنده شده، جنگالهای تازه ای در آید آن وقت عقاب شروع به کندن همه پرهای قدیمی اش میکند. سرانجام، پس از ۵ ماه عقاب پروازی را که تولد دوباره نام دارد، آغاز کرده... و ۳۰ سال دیگر زندگی میکند. چرا این دگرگونی ضروری است؟ بیشتر وقتها برای بقا، ما باید فرایند دگرگونی را آغاز کنیم. گاهی وقتها باید از خاطرات قدیمی، عاداتهای کهنه و سنتهای گذشته رها شویم. تنها زمانی که از سنگینی بارهای گذشته آزاد شویم میتوانیم از فرصتهای زمان حال بهره مند گردیم.

## در رویاهایم دیدم

که با خداوند گفتگو میکنم. او پرسید: پس تو میخواهی با من گفتگو کنی؟ در پاسخ او گفتم: اگر وقت دارد. او خندید: وقت من بیهیاست است. در ذهن خود چیست که میخواهی از من بپرسی؟ پرسیدم: چه چیز بشر شما را متعجب میکند؟ او پاسخ داد: ... کودکی شان، اینکه آنها از کودکی خود خسته میشوند و عجله دارند که بزرگ شوند، و بعد دوباره پس از مدتها، آرزو میکنند که کودک باشند و آنها سلامتی خود را به خطری می اندازند تا پول بدست آورند، و بعد پولشان را از دست میدهند تا دوباره سلامتی خود را به دست آورند.

...اینکه با اضطراب به آینده میگردند و حال را فراموش میکنند، و بنابراین نه در حال زندگی میکنند و نه در آینده. ...اینکه آنها به گونه ای زندگی میکنند که گویی هرگز نمی میرند، و به گونه ای می میرند که گویی هرگز زندگی نکرده اند. دستهای خدادستانم را گرفت. برای مدتی سکوت کردم. و من دوباره پرسیدم: بعنوان یک پدر، میخواهی کدامین درسهای زندگی را فرزندان خود بیاموزند؟

او گفت: ... بیاموزند که آنها نمیتوانند کسی را وادار کنند تا عاشقشان باشد، همه کاری که آنها میتوانند بکنند این است که اجازه دهند که خودشان دوست داشته باشند.

... بیاموزند که درست نیست که خودشان را با دیگران مقایسه کنند. ... بیاموزند که فقط چند ثانیه طول میکشد تا زخمهای عمیقی در قلب آنان که دوستشان داریم، ایجاد کنیم، اما سالها طول میکشد تا آن زخمها را التیام بخشیم. و ثروتمند کسی نیست که بیشترین را دارد، کسی است که به کمترینها نیاز دارد.

... بیاموزند که آدمهایی هستند که آنها را دوست دارند، فقط نمیدانند که چگونه احساساتشان را نشان دهند. و اینکه دو نفر میتوانند با هم به یک نقطه نگاه کنند، و آن را متفاوت ببینند. کافی نیست فقط آنها دیگران را ببخشند، بلکه آنها باید خود را نیز ببخشند.

من با خضوع گفتم: از شما بخاطر این گفتگو متشکرم. آیا چیز دیگری هست که دوست دارید فرزندانمان بدانند؟ خداوند لبخند زد و گفت:

.... فقط اینکه بدانند، من هستم.

## تصویری اشتباه

روزی پلنگی وحشی به دهکده حمله کرده بود. بونگا، همراه با تعدادی از جوانان برای شکار پلنگ به جنگل اطراف دهکده رفتند. اما پلنگ خودش را نشان نمیداد و دائم از تله شکار چپان میگریخت. سرانجام هوا تاریک شد و یکی از جوانان دهکده با اظهار اینکه پلنگ دارای قدرت



جادویی است و مقصود آنها را حدس میزند خودش را ترسانند و ترس شدیدی را بر تیم حاکم کرد. بونگا با خوشحالی گفت که زمان شکار پلنگ فرا رسیده است و امشب حتماً پلنگ خودش را نشان میدهد. از قضا پلنگ همان شب خودش را به گروه شکار چپان نشان داد و با زخمی کردن جوانی که به شدت میترسید، سرانجام با تیرهای بقیه از پا افتاد. یکی از جوانان از بونگا پرسید: "چه چیزی باعث شد شما ظاهر شدن پلنگ را پیش بینی کنید؟ در حالی که شهبای قبل چنین چیزی نمیگفتید؟" بونگا گفت: "ترس جوان باور او که پلنگ دارای قدرت جادویی است باعث شد پلنگ احساس قدرت کند و خود را شکست ناپذیر حس کنند. این ترس ها و باورهای ترس آور و فلج کننده ما هستند که باعث قدرت گرفتن زورگویان و قدرت طلبان میشوند. پلنگ اگر میدانست که در تیم شکار چپان کسانی حضور دارند که از او نمی ترسند هرگز خودش را نشان نمیداد!"

اینک بردار ایستاده می گویم  
اگر کسی آواز مرا بشنود در بارانند  
بزند او در خواستم آمد  
وباوی شامم خواهم خورد  
واو نیز با من



## کلیسای ایرانیان

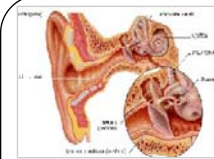
راه عیسا مسیح

برنامه نیایش و تدریس کتاب مقدس  
چهارشنبه ها ساعت ۷ بعد از ظهر و  
یکشنبه ها ساعت ۱۲ ظهر  
کلیسای باپتست دوم،  
هوستون، تگزاس  
تلفن اطلاعات: ۶۰۸۵ - ۴۱۰ (۷۱۳)

حمایت مالی شما از ماهنامه تبدیل باعث رشد آن خواهد شد.



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA



ضمرهای دمیدن دود سیگار و سوخته تریاک در گوش، خیلی بیشتر از منافع احتمالی آن است. درد گوش میتواند به علت تومور، التهاب، عفونت، بصریه، جسم خارجی، شینین صدای خیلی بلند و با تحریک گیرنده‌های درد قسمتهای مختلف گوش ایجاد شود. درمان درد گوش باید با توجه به عامل ایجاد کننده درد، انجام پذیرد و صرفاً اقدام جهت از بین بردن درد بدون بررسی علت اصلی آن از نظر علم پزشکی مردود است. البته سیگار با داشتن نیکوتین در ترکیب خود، باعث تحریک گیرنده‌های نیکوتینی شده و تا حدی درد را کاهش میدهد و همچنین تریاک که یک مخدر قوی است، کاهش دهنده درد است. در نتیجه حتی با نادیده گرفتن این مورد که دمیدن دود در گوش، ممکن است منجر به آسیب پرده گوش شود، با به کار بردن آنها درمان علامتی انجام داده‌ایم که بدون بررسی و کشف علت اصلی غیر قابل قبول است. چون با از بین بردن درد؛ که یکی از نشانه‌های مهم هر بیماری است. شائبه بهبود بیماری به وجود می‌آید که به عدم پیگیری مشکل اصلی و پیشرفت آن منجر می‌شود. باید توجه داشت که سوخته تریاک نیز مانند اکثر مواد مخدر دیگر اعتیاد آور است. البته این ادعا وجود دارد که بعد از بهبود، مصرف تریاک نیز قطع میشود، در صورتی که فرد به طرف اعتیاد سوق داده میشود.

تمام راهها به بن بست رسیده بود و کسی نمیتوانست مرا کمک کند! گویا حتی خدا ما را فراموش کرده بود!

با توجه به اینکه این همه نذر و نیاز به درگاه خدا در مکانهای مذهبی کرده بودم، هیچ جوابی حاصل نشده بود. یکبار به وجود خدا شک کردم که آیا خدا وجود دارد؟ و اگر او در این لحظه بود که تصمیم عجیبی در افکارم نقش بست و آن خود کشی بود. اما بعد از مدتی کوتاه از این تصمیم ترس در وجودم ایجاد شد. و فقط به یاد دارم که به زبان خود گفتم: **خدا یا اگر حقیقت داری قبل از اینکه دیر شود، خود را به من نشان بده.** ناگهان بعد از این جمله من، شخصی را با ردا و موهای نسبتاً بلند در مقابل خود دیدم که خود را مسیح معرفی کرد و به من گفت: مشکلات را شفا میدهم! در همان لحظه دستی از پشت است شدم. و در حال التماس از خدا بودم که چيست؟ در آن لحظه آرامش خاصی پیدا کردم، گویا هیچ چیز عجیبی اتفاق نیفتاده بود، تمام مشکلات شغلی و بیماری دخترم بر اثر تشنج، کج و دندانه‌هایش به هم فشرده را برای او گفتم و او این وعده را داد که تمام آنچه را که گفتم، اجابت خواهد شد، و را شنیدم که بمن گفت: دخترت شفا یافته ناگهان خود را ایستاده در اطراف تنها یافتم و است. ناگهان از خواب بیدار شدم و بلافاصله هیچ نمیدانستم که چه اتفاقی افتاده است. آیا خواب بودم یا بیدار، اما وجودم تسلی مخصوصی پیدا کرده بود و قوتی تازه برای امید به آینده در من ایجاد شده بود که به هیچ وجه قابل توصیف نیست. من که تا به آن زمان از کسی درباره مسیح نشنیده بودم و یا کلامی از انجیل را نخوانده بودم دیدن این رویا برایم خیلی عجیب بود، آن شب پس از مدتها تنها شبی بود که توانستم با آرامش و بدون فکر و خیال بخوابم. فردای آن روز با زنگ تلفن از خواب بیدار شدم با توجه به اینکه مدتها بود از ترس طلبکاران تلفن را جواب نمیدادم، آن روز با آسودگی خاطر تلفن را برداشتم. یکی از طلبکارهایی بود که میگفت: من برای دریافت پولم تصمیم گرفتم خانه‌ات را بخرم و یک بنگاهی می‌آورم و هر قیمتی را پیشنهاد کند، آن را می‌خرم! تصورم این بود که مجبور میشوم که خانه را زیر قیمت بازار بفروشم. اما مبلغ پیشنهادی ایشان از طرف بنگاهی باورنکردنی

**خواننده گرامی، مطلبی را که میخوانید شرح زندگی آقای رسول است که ۴۴ سال پیش در شهر قم و در خانواده‌ای معتقد و مذهبی بدنیا آمد. ایشان چگونگی آشنا شدن خود را با مسیح و اینکه چگونه مسیح زندگی‌شان را تبدیل کرد را به مختصر برای خوانندگان ما توضیح داده‌اند.**

رسول: بافت اسلامی شهر قم و خانواده مذهبی من تأثیر بسزایی در شکل گیری افکار عمیق اسلامی و باورهای مذهبی من داشت. علاوه بر آن بواسطه دوستانم با فعالیت‌های سیاسی آشنا شدم و لذا با افکار سیاسی رشد کردم. و یقین من به حقیقت تعلیمات اسلام، و بطور مصمم مرا بر این باور آورده بود که دین اسلام تنها راه نجات بشریت است و چهارچوب شریعت اسلام میبایست اساس زندگی انسان باشد، لذا تعصب من نسبت به این باور از من یک فرد غیور و متعصب مذهبی ساخته بود، تا اینکه زندگی من دچار چالشهای متعددی شد و من با حقیقت راستی آشنا شدم.

پس از ازدواج صاحب دختری شدم که از سن ۲ سالگی تا ۷ سالگی دچار تشنج میشد و به توصیه پزشکان معالج، تنها راه علاج او مصرف داروهای تجویز شده و آنهم بطور پیوسته و همیشگی میبود که هیچکدام از آنها امید بهبودی را به ما نمیداد. البته برای شفای فرزندانم به هر مکان زیارتی اسلامی که دسترسی داشتیم، متصل شدیم. اما متأسفانه هرگز نه شفا حاصل شد و نه آرامش.



این مورد ادامه داشت تا اینکه در بهمن ۱۳۷۵ بعلت ورشکستگی کاری، دچار مشکلات اقتصادی شدم، که مجبور بودم برای رهایی از آن شرایط، منزلمان را که در آن ساکن بودیم بفروشم. اما چون بازار خرید و فروش ملک در آن زمان مساعد نبود مجبور شدم پول نزول کنم که متأسفانه به زمان پرداخت که میرسید توان پرداخت آن را نداشتم. بالاخره در یکی از آن روزها، وقتی در منزل تنها بودم و فکر میکردم از خود پرسیدم؛ پایان این ماجرا چه میشود؟ گویا

**مسیح خداوند اینک بر در ایستاده و میگوید تا جویندگان حقیقت از هر شک و دودلی و ترس و افسردگی، بیماری و غم آزاد سازد.**

عبور کرد، و این صدا را قوی در دل خود شنیدم که خداوند گفت: مسیح، چون به شکل من سخن گفت و عمل کرد پسر من میباشد. بعد از این اتفاق هر تعصبی و هر شکی نسبت به مسیح و انجیل که تا آن زمان مانع ایمان من شده بود، فرو نشست و بر من روشن شد که مسیح پسر روحانی خدا میباشد و بدین صورت قلب خود را به مسیح سپردم. امروز ایمان من و خانواده‌ام به مسیح دلپوش فقط شفای دخترمان نیست، هر چند انگیزه ای برای کشف محبت عظیم خدا بر ما بود، بلکه اعتمادی که از نجات و رهایی از گناه و درک محبت خدا توسط روح پاک خدا بر ما آشکار گردید باعث ایمان حقیقی ما به خدای حقیقی و کلام حقیقی او، تورات و انجیل شد. پس از گذشت سالها مادر بركات حیاتبخش او که اراده‌اش میباشد در خدمت ما به او که شایسته است زندگی میکنیم و این مژده نجاتبخش ابدی نه بر شخص و نه بر قومی و نه بر ملتی بلکه برای تمام بشریت میباشد.

به نام عیسی، امت‌ها امید خواهند داشت.

اگر تا امید و خسته و یا به انتظار شفای الهی هستید، خادمین ما اینجا هستند برای مشورت و همراهی با شما.

رسول حیدری  
خادم کلیسای ایرانیان زولی

Valley Iranian Church  
Rasoul Heidari  
"Minister"  
(818)-201-8602  
10210 Canoga Ave. Chatsworth, California 91311

**ازدواجی که بخاطر پول صورت گیرد، برای پول هم از بین میرود. (رولان)**

**afghansearch.com**  
Your Search Ends Here...